

Notes de mise à jour

Fiery X4 Color Server, version 1.0 pour les copieurs PRN-M

Ce document contient des informations concernant la version 1.0 du Fiery X4 Color Server. Avant d'utiliser le Fiery X4 équipé de cette version du logiciel, faites une copie de ces *Notes de mise à jour* et distribuez-les à tous les utilisateurs.

REMARQUE : Dans ce document, le terme « Fiery X4 » désigne le Fiery X4 Color Server.

Avant d'imprimer sur le Fiery X4 :

- Assurez-vous que le Fiery X4 est bien équipé de la version 1.0 du logiciel système.
- Installez les logiciels utilisateur version 1.0 sur les ordinateurs clients. Pour savoir comment procéder, reportez-vous au manuel *Mise en route*.

Pilote AdobePS

Fichier Lisezmoi

Après avoir installé le pilote AdobePS, lisez le fichier LISEZMOI qui se trouve sur le CD Logiciels Utilisateur, dans le même répertoire que les autres fichiers d'imprimante. Ce fichier contient des informations sur les conflits pouvant survenir entre le pilote Adobe et les autres applications.

Configuration

Attribution d'un nouveau nom au serveur

Si vous renommez le serveur, notez que son nom ne doit pas dépasser 10 caractères.

Configuration Fiery

Pour configurer le Fiery X4 depuis le panneau de commande, vous devez vous connecter avec le mot de passe Administrateur.

Configuration du serveur Fiery

Si une connexion au Fiery X4 Color Server échoue après la modification de paramètres dans l'onglet Configuration générale ou Configuration de l'imprimante de la boîte de dialogue Configuration du serveur Fiery, il se peut que le nom du domaine et le nom du groupe de travail soient identiques. Pour résoudre ce problème, utilisez des noms différents.

Configuration de bindery et NDS à distance

Lorsque vous configurez un environnement de bindery ou NDS dans la partie Réseau de WebSetup ou de la Command WorkStation à partir d'un ordinateur client, saisissez un mot de passe avant d'effectuer les modifications. Pour la configuration de bindery, connectez-vous en tant qu'administrateur (admin), superviseur (supervisor) ou invité (guest) à l'aide du mot de passe approprié. Pour la configuration NDS, sélectionnez le login et le mot de passe appropriés.

Type de trame auto IPX

Si vous activez l'option Type de trame auto IPX lors de la configuration, le Fiery X4 ne sera relié qu'au premier type de trame qu'il détecte, généralement 802.2. Pour vous assurer que tous les types de trames disponibles sont reliés, sélectionnez-les l'un après l'autre. Lorsque le Fiery X4 redémarre après la configuration, imprimez la page de configuration pour vérifier que tous les types de trames sélectionnés ont été correctement liés.

Serveurs TCP/IP et DHCP

Dans certains cas, les ordinateurs Mac OS peuvent se bloquer si vous essayez d'obtenir une adresse IP à partir d'un serveur DHCP pendant le chargement du pilote TCP/IP. Vérifiez le panneau de commande TCP/IP pour vous assurer que vous disposez d'une adresse IP valide et que les adresses du routeur et du serveur DNS sont valides avant d'exécuter des applications comme ColorWise Pro Tools.

Configuration Windows (impression WINS) depuis le panneau de commande du Fiery X4

Selon les sélections effectuées pour la définition d'un domaine pour l'impression WINS, le Fiery X4 peut vous informer qu'il va redémarrer. Dans ce cas, choisissez OK. Cela lui permet d'établir la liste actuelle des domaines. Laissez-le redémarrer et retournez à la configuration pour terminer la modification des paramètres.

Système**Prise en charge d'AppleTalk**

Le protocole AppleTalk *n'est pas* pris en charge pour les réseaux Token Ring.

Impression UNIX

Vous pouvez rencontrer des problèmes de compatibilité avec certains environnements UNIX.

**Option avancée
(Interface
contrôleur Fiery
avancée)****Installation des logiciels**

Le logiciel pour la Command WorkStation et les utilitaires Fiery peuvent être installés sur le Fiery X4 à partir du CD Logiciels Utilisateur. N'installez aucune autre application sur le Fiery X4, car il ne les prend pas en charge et cela pourrait provoquer des incidents système.

Erreur de démarrage — échec du pilote

Si vous n'avez pas installé de carte Token Ring, le message suivant risque de s'afficher au redémarrage du système : « At least one service or driver failed during system startup. Use Event Viewer to examine the event log for details. » Ignorez ce message et cliquez sur OK pour fermer la fenêtre.

Impression**Impression recto verso**

Les pilotes Adobe fournis sur le CD Logiciels Utilisateur ne prennent pas correctement en charge les options 2 standard et 6 standard.

Si le papier vient à manquer pendant l'impression d'une tâche recto verso, vous devez charger du papier dans le bac du copieur à partir duquel la tâche a commencé à s'imprimer. Ceci est valable même si d'autres bacs sont chargés avec le même format de papier.

Page blanche en fin de tâche

Si le papier vient à manquer dans le copieur alors qu'il ne reste plus qu'une page à imprimer, une page blanche sera éjectée après l'impression de cette dernière une fois que vous aurez remis du papier. Cela se produit lorsque vous imprimez une tâche en réglant l'option Ordre des pages sur Normale.

Tri de plus de 10 exemplaires

Etant donné que le copieur ne possède que 10 cases de sortie, vous ne pouvez pas trier plus de 10 exemplaires d'une tâche.

Agrafage

Le copieur ne peut pas agraffer des tâches de format 8,5 x 5,5-R.

Agencement de pages en n standard (format A6)

Lorsque vous imprimez plus d'une page par feuille (impression n standard) en format A6, la bordure imprimée qui sépare les pages n'apparaît ni en haut ni en bas de la feuille.

Message d'erreur de disque saturé

Lorsque le disque dur du Fiery X4 est saturé, les tâches d'impression qui lui sont envoyées ne s'impriment pas tant que l'impression de la tâche en cours n'est pas terminée. Pour libérer de l'espace sur le disque, vous pouvez supprimer les tâches terminées de la queue Imprimé.

**Paramètres
des tâches****Etendue**

L'option Etendue n'est pas accessible à partir du pilote d'imprimante. Utilisez celle de l'application ou modifiez le paramètre de cette option à partir de la Command WorkStation, de Fiery Spooler ou de Fiery WebSpooler.

Le champ Informations sur la tâche ne contient encore aucune information. Pour cela, vous devez modifier les options d'impression et saisir des informations dans ce champ.

Impression FreeForm

Pour imprimer des données variables en recto verso, la maquette FreeForm doit comporter au moins deux pages. De plus, l'agencement de la maquette (Haut-haut ou Haut-bas) doit être identique à celui des données variables.

Pilote d'imprimante espagnol pour Mac OS

Du fait d'un problème au niveau du pilote d'imprimante Adobe, lorsque vous imprimez une tâche au format Lettre US avec le pilote d'imprimante Adobe espagnol sous Mac OS, la tâche s'imprime avec le paramètre spécifié pour l'option Format papier par défaut du panneau de commande du Fiery X4. Ce paramètre est spécifié par l'administrateur lors de la configuration du Fiery X4, dans le menu Configuration PS. Si le paramètre US est spécifié pour l'option Format papier par défaut, la tâche s'imprime au format Lettre US ; si le paramètre Métrique est spécifié, la tâche s'imprime au format A4.

Paramètres de Correspondance des couleurs avec le pilote d'imprimante Mac OS

Dans la sous-fenêtre Correspondance des couleurs, les paramètres « Correspondance des couleurs ColorSync » et « Correspondance des couleurs PostScript » du menu déroulant Couleur d'impression ne fonctionnent pas correctement.

**Command
WorkStation****Modification des paramètres**

La sélection de l'option de modification des paramètres de la Command WorkStation risque d'entraîner un traitement incorrect de la tâche. Si vous modifiez un paramètre spécifique à une option à partir de la Command WorkStation et que vous remplacez à nouveau ce paramètre par Imprimante par défaut, vous risquez d'obtenir des résultats inattendus. Pour éviter cela, ne choisissez pas Imprimante par défaut lorsque vous modifiez une option d'impression depuis la Command WorkStation ou supprimez le fichier de données raster d'origine avant de modifier à nouveau les options d'impression.

Fiery Link

Statut du papier

Lorsqu'il n'y a plus de papier dans l'alimentation du copieur, Fiery Link affiche le même message de chargement du papier que le copieur.

Une icône rouge indique que le bac d'alimentation est vide, alors qu'une icône verte indique qu'il est rempli. L'icône jaune n'est pas utilisée.

Infos fichier

Lorsque vous imprimez plusieurs documents sur le Fiery X4, sélectionnez celui-ci et cliquez sur l'outil Infos fichier ; le nombre affiché représente le nombre de tâches qu'il reste à imprimer.

Mise à jour du statut des tâches

Si vous activez l'option « Afficher toutes les alertes » dans la fenêtre Préférences de Fiery Link, les informations sur le statut des tâches ne sont pas mises à jour. Pour éviter ce problème, désactivez l'option « Afficher toutes les alertes ».

Messages de statut

Fiery Link affiche des messages tels que Préchauffage ou En attente suivis de la lettre « E » ; ne tenez pas compte de cette lettre.

Fiery Scan

Applications prises en charge

Fiery Scan est pris en charge uniquement avec Adobe Photoshop 5.x.

Numérisation

La numérisation ne peut pas être effectuée lorsque le copieur est en mode d'impression.

Modification de la taille de prévisualisation à partir d'un ordinateur Windows

Lorsque vous modifiez le format papier à partir du menu déroulant Taille pré-visu sur un ordinateur Windows, la boîte de dialogue Fiery Scan risque de ne pas s'afficher correctement et le Fiery X4 ne numérisera pas la tâche.

Annulation de la numérisation

Si deux pages au moins sont chargées dans le chargeur ADF (*Auto Document Feeder*), vous ne pouvez annuler aucune prévisualisation ou numérisation en cours. Si vous voulez annuler complètement la numérisation à partir du chargeur ADF, vous devez d'abord retirer toutes les pages qui se trouvent encore dans le chargeur ADF, puis cliquer sur Pré-visu pour éjecter les pages qui se trouvent sur la vitre du copieur et dans le rouleau de transport du chargeur. Vous pouvez également attendre deux minutes environ après que la page en cours ait été numérisée et éjectée ; les pages restantes sont automatiquement éjectées du chargeur ADF.

Fiery Downloader

Fichiers PDF

Les fichiers PDF ne peuvent pas être imprimés avec la connexion Direct. Si vous sélectionnez cette connexion, la tâche est mise en attente dans la queue Impression avant d'être imprimée. Si celle-ci n'est pas activée, la tâche est spoulee dans la queue Attente et doit être libérée par l'opérateur pour pouvoir être imprimée.

Vous ne pouvez pas imprimer un fichier PDF contenant des pages de formats différents.

Fichiers PostScript

Si vous créez un seul fichier PostScript composé de plusieurs exemplaires d'un même document, Fiery Downloader et la Command WorkStation signalent qu'un seul exemplaire a été téléchargé. Ceci est normal étant donné qu'un seul exemplaire du fichier a été téléchargé, quel que soit le nombre d'exemplaires qui ont été intégrés dans le fichier PostScript.

Fichiers EPS (PostScript encapsulé)

N'enregistrez pas les fichiers EPS avec la prévisualisation TIFF et le codage JPEG. Cela provoquerait une erreur PostScript lors du téléchargement du fichier sur le Fiery X4.

Lorsque vous créez des fichiers EPS :

- Certains paramètres d'impression risquent d'être perdus
- *Aucune image prévisualisée* ne doit être spécifiée
- Deux côtés de l'image imprimée risquent de ne pas s'imprimer correctement

Si vous n'arrivez pas à télécharger ou imprimer un fichier EPS, sélectionnez 'showpage' dans la boîte de dialogue Options.

WebTool Installation

Notes de tâche avec le pilote d'imprimante Mac OS

Lorsque vous utilisez le WebTool Installation pour télécharger le pilote d'imprimante Mac OS, les champs d'informations Notes de tâche ne sont pas disponibles. Pour pouvoir utiliser cette fonction, téléchargez le pilote d'imprimante à partir du CD Logiciels Utilisateur.

Fiery WebLink

Modification de l'adresse WebLink

Si vous utilisez un navigateur Netscape, vous ne pouvez modifier l'adresse de destination WebLink (URL) qu'une seule fois. Pour modifier à nouveau cette adresse, vous devez d'abord redémarrer l'ordinateur.

Fiery WebSpooler

Temps de traitement des tâches

Les temps de traitement affichés par WebSpooler sont inexacts.

Applications

Toutes

Si une option d'assemblage ou de mise à l'échelle est disponible et sélectionnée dans une application ou au niveau du pilote d'imprimante, des résultats inattendus risquent de se produire. Assurez-vous que l'option d'assemblage ou de mise à l'échelle n'est pas sélectionnée dans l'application et sélectionnez celle du fichier PPD du Fiery X4.

Lorsque vous imprimez des tâches en noir et blanc et en recto verso, choisissez le mode couleur Niveaux de gris dans les options d'impression du Fiery X4. Cela permet d'obtenir une indication exacte du nombre de pages en noir et blanc dans le journal des tâches.

Lorsque vous sélectionnez un format papier dans certaines applications, vous avez le choix entre deux options « Autosélection ». Utilisez la seconde.

Les applications ne prennent pas toutes en charge les options Image négative, Image miroir et Orientation.

Lorsque vous envoyez une tâche à partir d'une application (telle que Microsoft Word) qui vous permet de spécifier un format papier ou un format papier personnalisé dans la boîte de dialogue Imprimer, veillez à sélectionner le même format papier dans la boîte de dialogue Mise en page de l'application et dans la boîte de dialogue Propriétés du pilote d'imprimante.

Désinstallation des utilitaires Fiery à partir d'ordinateurs Windows

Si vous désinstallez tous les utilitaires Fiery, supprimez également le fichier « efinl.ini » qui se trouve dans le dossier Windows. Ce fichier étant partagé par tous les utilitaires, supprimez-le uniquement si vous désinstallez tous les utilitaires.

Adobe PageMaker

Avec PageMaker, il se peut qu'inputslot s'affiche à la place de tray (bac) pour la source de papier dans la Command WorkStation.

Microsoft Word

Microsoft Word ne prend pas en charge l'option d'impression Activer surimpression. Si vous utilisez cette option, la tâche risque de générer une erreur PostScript.

Microsoft WordPad pour Windows NT 4.0

Le texte blanc s'imprime en noir.

Microsoft Excel

Impression de classeurs — Si vous choisissez Classeur entier dans la boîte de dialogue Imprimer sous Microsoft Excel pour Windows, la tâche risque de s'imprimer sous forme de tâches séparées. Cela est dû au fait qu'Excel envoie chaque feuille vers le copieur comme une tâche séparée. Les options d'impression telles qu'Impression recto verso et le mode de tri sont appliquées à la première feuille de calcul, puis ignorées pour les autres. Pour appliquer les paramètres d'impression, vous devez sélectionner chaque feuille de calcul et définir les options d'impression dans le menu de configuration de l'impression. Pour imprimer le Classeur entier, sélectionnez toutes les feuilles du classeur. Cliquez sur l'onglet de la première feuille de calcul au bas de la page Excel, maintenez la touche Maj enfoncée et cliquez sur l'onglet de la dernière feuille. Choisissez Imprimer dans le menu Fichier. Dans la zone Impression, le paramètre Feuilles sélectionnées doit être coché afin que la tâche soit imprimée correctement.

Copies multiples — Avec Microsoft Excel 97, si vous sélectionnez un nombre de copies supérieur à un pour l'option Nombre de copies et que la case Copies assemblées est cochée, Excel transmettra plusieurs tâches identiques au Fiery X4. Décochez la case Copies assemblées avant d'envoyer plusieurs copies à partir d'Excel.

Quark XPress pour Windows

Les options N-standard, Filigranes, Image miroir et Image négative ne fonctionnent pas sous QuarkXPress pour Windows.